

# すぎなみ



発行/杉並区  
編集/広報課  
〒166-8570杉並区阿佐谷南1-15-1

区の代表電話 3312-2111  
FAX3312-9911 (広報課直通)  
http://www.city.suginami.tokyo.jp/

支えあい共につくる  
安全で活力あるみどりの住宅都市 杉並

生活の安心 「国民年金」	…… 3
お知らせします 25年度の決算報告	… 4・5
臨時福祉給付金・ 子育て世帯臨時特例給付金	…… 7
11月14日は世界糖尿病デーです	…… 8
10月26日～11月7日は 「景観週間2014」です	…… 9

## 人と人、地域と地域をつなぎ、杉並を元気に

食べる 観る 楽しむ 遊ぶ みんなで行こう!



# すぎなみフェスタ 2014

会場には、地元農家の新鮮野菜や杉並自慢の美味しいお店など、杉並の「良さ」、「魅力」が盛りだくさんです。ステージでは、高校生の吹奏楽や東京高円寺阿波おどり、キャラクターショーなど、わくわくするプログラムが満載です。皆様のお越しをお待ちしています。— 問い合わせは、すぎなみフェスタ実行委員会事務局(地域課地域活性化担当)へ。

日時 **11月8日土**  
午前10時～午後3時30分  
**11月9日日**  
午前10時～午後3時

会場 **桃井原っぱ公園**(桃井3-8-1)  
**杉並会館・西荻地域区民センター・勤労福祉会館**  
(上荻3-29-5) (桃井4-3-2) (桃井4-3-2)



主催：すぎなみフェスタ実行委員会 共催：杉並区/杉並区教育委員会

いあいねじ

杉並区長 田中良



昨年の「すぎなみフェスタ2013」に際しましては、実行委員会の皆様、ご協賛いただいた企業、団体等の皆様のおかげで、7万5千人もの来場者を数え、会場中に笑顔と熱気があふれる盛大なイベントとなりました。

今年も、人と人、地域と地域をつなぐことで、まちに活力を与え、杉並を元気にすることを目指して、「すぎなみフェスタ2014」が開催されます。ご協賛企業、団体や出店事業者等の皆様が昨年を大きく上回り、フェスタの開催趣旨が浸透しつつあることが感じられます。

大勢の皆様にご参加いただき、杉並の「良さ」、「魅力」が満載のだけれどわくわくするイベントにしていきたいと思っております。一緒になって杉並の元気を生み出しましょう。どうぞよろしくお願いいたします。

いあいねじ

すぎなみフェスタ実行委員会 実行委員長

秋山とよ



「人と人、地域と地域をつなぎ、杉並を元気に」を合言葉に、「すぎなみフェスタ2014」が開催の運びとなりました。フェスタの開催に際しましては、昨年に引き続き、多くの企業、事業者、団体等の皆様から格別のご協賛、ご支援をいただき、厚くお礼申し上げます。

実行委員会では、昨年の経験を踏まえて、意見やアイデアを持ち寄り、ご来場される皆様が満面の笑みで楽しんでいただけるよう、趣向を凝らした企画を立て準備を進めてまいりました。さわやかな秋空の下、ご来場の皆様も出店者の皆様も一緒に楽しみ、出会いと交流の輪を幾重にも広げていただくことで、杉並の元気につながればと願っています。ぜひ多くの皆様にお越しいただき、フェスタを思いっきり楽しんでいただければと思います。

結びに、会場のお近くにお住まいの皆様には、ご迷惑をおかけすることもあるかと存じますが、何とぞご理解、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

### すぎなみフェスタ実行委員会委員紹介

秋山とよ(杉並区町会連合会) / 板倉徳枝(杉並区交流協会) / 伊藤重夫(杉並区社会福祉協議会) / 上原敬弘(東京中央農業協同組合) / 江川武郎(西荻地域区民センター協議会) / 大場良枝(杉並区文化団体連合会) / 菊地偉多(杉並区体育協会) / 国分洋(杉並区と区内高等教育機関との連携協働推進協議会) / 柴田豊幸(東京商工会議所杉並支部) / 筒井弘(杉並区商店会連合会) / 新村康敏(杉並区立郷土博物館運営協議会) / 西山あゆみ(杉並区立中学校PTA協議会) / 坂房雄(杉並産業協会) / 宮嶋優光(東京青年会議所杉並区委員会) / 森仁司(杉並区)

# 人と人、地域と地域をつなぎ、杉並を元気に

# すぎなみフェスタ 2014

### J:COM ジモトピ杉並

11月8日(土) 午後1時5分~1時30分  
**紅白歌手の元Whiteberryのボーカル前田由紀、ステージに登場!!**  
 Whiteberryとは...  
 1999年にメジャーデビューしたガールズバンド、2000年8月にリリースしたJITTERIN'JINN「夏祭り」のカバーが大ヒットを記録。同年「第51回NHK紅白歌合戦」への出演を果たすも、メンバーの進学などを理由に2004年に解散。



### 「すぎなみフェスタ」にまるごと参加

## 第5回すぎなみパン祭り & スイーツフェア

8日(土) 午前10時~午後3時30分  
 9日(日) 午前10時~午後3時  
 【問い合わせ】  
 産業商工会館運営協議会事務局  
 ☎3393-1501

**杉並区内のパン屋さん、スイーツ店 26店舗が大集合!**

ホームページURL <http://suginami-ssk.com/>

すぎなみパン祭り・スイーツフェア実行委員会 主催：産業商工会館運営協議会 共催：杉並区

### すごい車がやって来る!

フェスタ会場では、普段近くで見ることのできない車に近づいたり、乗ったりすることができます。お子様だけではなく、大人の方も一緒にご体験ください! (都合により、当日車両の種類が変わることがあります)

- 日産 ニューモビリティコンセプト
- 幼児用乗り物
- 消防車両と白バイ
- 地震体験車なみすけ号
- ごみ収集車ごみぱっくん



入口 案内看板 告知看板 案内看板 告知看板 案内看板 告知看板 案内看板 告知看板 案内看板 告知看板

交流自治体の特産品もいっぱい!

**原っぱ公園に様々なテントが出現!!**

- ★交流自治体物産展&インターナショナルカフェ
- ★杉並おいしいのれん街(区内有名店も!)
- ★ともがんぼう東北(福島・宮城・岩手)

その他にも遊びのテントなどもご用意しています!

**杉並区農業祭**  
 8日(土)・9日(日)~すぎなみフェスタ会場内で同時開催~  
 地域に役立つ農業を目指す、すぎなみ農業を楽しみながら知ってください。品評会、区内産農産物の即売会、宝船の宝分け、地産地消PR、園芸相談などを実施します。  
 主催:杉並区農業祭実行委員会

**華やかなステージパフォーマンス!**  
 舞祭ダンスパフォーマンス  
 東京高円寺阿波おどり  
 都立杉並高校  
 立教女学院短期大学 Hulagirls♡

## 11月8日(土)・9日(日)

### 桃井原っぱ公園ステージ

杉並会館・杉並アニメーションミュージアム  
 西荻地域区民センター・勤労福祉会館

### イベントプログラム

#### 桃井原っぱ公園ステージ

1日目 11月8日(土)	2日目 11月9日(日)
【午前の部】	【午前の部】
10時~10時5分 オープニングファンファーレ~中央大学杉並高校吹奏楽部	10時~10時25分 ラジオ体操
10時5分~10時15分 オープニング	10時30分~10時55分 東京五輪PR~浜口京子、アニマル浜口
10時20分~10時45分 中央大学杉並高校吹奏楽演奏	11時~11時25分 列車戦隊トッキュウジャーショー
10時50分~11時15分 仮面ライダーライブショー	11時25分~11時35分 杉並ナンバーPR~なみすけ&ナミー
11時15分~11時25分 杉並ナンバーPR~なみすけ&ナミー	11時40分~0時5分 東京中華学校獅子舞
11時30分~11時55分 振り込め詐欺根絶講演~鈴木福、劇団夏目	【午後の部】
【午後の部】	0時10分~0時35分 明治大学木曜会Z
正午~0時25分 立教女学院短期大学Hulagirls♡	0時40分~1時05分 すぎなみ舞祭ダンスパフォーマンス
0時30分~0時45分 中央線あるあるプロジェクトPR	1時10分~1時20分 区長お礼の挨拶
0時50分~1時 健康づくり推進条例PR~チアナミーズ	1時25分~1時50分 列車戦隊トッキュウジャーショー
1時5分~1時30分 ジモトピ杉並	1時50分~2時 杉並ナンバーPR~なみすけ&ナミー
1時35分~2時 東京高円寺阿波おどり	2時5分~2時30分 都立杉並高校吹奏楽演奏
2時5分~2時30分 仮面ライダーライブショー	2時30分~2時35分 エンディング
2時30分~2時40分 杉並ナンバーPR~なみすけ&ナミー	
2時45分~3時10分 交通安全PR	

※予告なくステージプログラムを変更することがあります。

### 11月8日(土) 周辺の施設でもイベントいろいろ!

名称	内容	場所
すぎなみ産業フェア	区内の12社が技術や製品を展示紹介	杉並会館1階
アニメワークショップ	「コマ撮りアニメをつくらう」	杉並アニメーションミュージアム(杉並会館3階)
荻窪音楽祭	さわやかコンサートin勤労福祉会館(午後1時開演)	勤労福祉会館1階ホール

### 11月9日(日)

名称	内容	場所
すぎなみ産業フェア	区内の12社が技術や製品を展示紹介	杉並会館1階
アニメワークショップ	「コマ撮りアニメをつくらう」	杉並アニメーションミュージアム(杉並会館3階)
第5回区民健康講座	「歯科と認知症」講演会とパネルディスカッション	勤労福祉会館1階ホール
食育シンポジウム	講演会(午前10時~)、定員50名(先着順) 野菜料理試食とパネルディスカッション(午後0時30分~)	西荻地域区民センター2階第1・2集会所

### キャラクターショー

1日目 11月8日(土)  
**仮面ライダーライブショー**  
 史上初!!バイクに乗らない、車に乗る「刑事ライダー」が登場!!  
 ミニカーと共に戦い、攻撃能力の変化も!! 意思を持つベルトを相棒に、スーパーカーを駆使!! 監視者を舞台上、悪人が引き起こす犯罪に立ち向かう!

2日目 11月9日(日)  
**烈車戦隊トッキュウジャーショー**  
 悪の線路シャドウラインから人々を守るため、5人の若者が立ち向かう!  
 あふれるイマジネーションと烈車のパワーで戦う「トッキュウジャー」。  
 勝利のイマジネーション! 烈車戦隊トッキュウジャー、いよいよ出発進行!

※雨天時は桃井原っぱ公園のイベントを中止します。  
 区ホームページまたはすぎなみフェスタ2014実行委員会ホームページ(<http://www.sugi-chiiki.com/sugifes/>)によりご確認願います。  
 ※お買いものにはできるだけマイバッグを持参してください。ごみや空になった容器等は持ち帰るか、購入したテントにお戻しください。  
 また、不要なパンフレットは会場内のリサイクルボックスにお入れください。

11月8日(土) 午前11時30分~11時55分  
**「母さん助けて詐欺」被害防止! 振り込め詐欺根絶!**

11月9日(日) 午前10時30分~10時55分  
**東京オリンピック・パラリンピックPR**

**鈴木福**  
 プロの劇団員による実演を交えた防犯講演を行います。現場感溢れる演技で、詐欺師の手口を分かりやすく伝えます。なんとこの講演に鈴木福くんが登場します!

**浜口京子 アニマル浜口**  
 Discover Tomorrow ~未来(あした)をつかもう~ オリンピック・パラリンピックムーブメント推進のため、アテネおよび北京オリンピック女子レスリング72kg級銅メダリストの浜口京子選手と「世界最強親子」としてタッグを組むアニマル浜口さんが登場します。  
 協力：(公財)杉並区スポーツ振興財団

### 第2回すぎなみ産業フェア

8日(土) 午前10時~午後3時30分  
 9日(日) 午前10時~午後3時  
 会場：杉並会館 1階

会場をめぐるスタンプラリーにご参加の方(小学生以下に限る)に、ガチャガチャを差し上げます。

- 区内に本社のある企業が出展し、技術や製品を紹介いたします!
- これは杉並にある会社がつづいてきたの? びっくりの技術や製品の体験、職人さんによるものづくりの実演など。

主催:すぎなみ産業フェア実行委員会  
 問い合わせ:産業振興センター 中小企業支援係 ☎5347-9182

### 第5回区民健康講座 歯科と認知症

11月9日(日) 午後1時~3時30分  
 勤労福祉会館ホール

歯を残して認知症予防! 入場無料

定員366名(先着順) 当日会場へ

■講演会  
 講師 山本隆生(神奈川歯科大学准教授)

■パネルディスカッション  
 座長 細見洋泰(杉並区歯科医師会会長)  
 山本隆生(講師)、窪田茂比古(杉並区医師会)、荒瀬なゆみ(高齢者在宅支援課係長)、福井智子(歯科保健医療センター医長)

★協賛メーカーのご協力により口腔ケアグッズなどのお土産をご用意しております。お気軽にお越しください。  
 主催:杉並区歯科医師会

## フェスタ会場周辺でも素敵なイベント開催!

11月8日(土)

午後3時30分  
～午前1時30分

### 銭湯で温泉まつり

秀の湯(桃井4-2-9)



11月8日(土)・9日(日) 午前11時～午後4時

杉並アニメーションミュージアム

杉並会館3階では杉並アニメーションミュージアムも開館中!

### 「コマ撮リアニメをつくろう」 ワークショップを開催します。

アニメーションミュージアム4階ワークスペース

詳しくは同ミュージアムHP参照

<http://www.sam.or.jp>

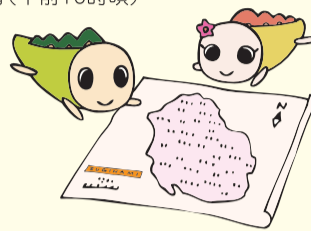


## つなぐウォーク 健康づくり推進条例制定イベント

歩いて、**すぎなみフェスタ**へ行こう!

すぎなみフェスタの会場まで、健康づくり自主グループと一緒にウォーキングしましょう!

- ◇日時:11月8日(土)  
集合(午前9時)、出発(午前9時15分)、到着(午前10時頃)
- ◇集合場所:荻窪駅北口バス停前広場
- ◇コース:荻窪駅北口～桃井原つば公園  
(ストレッチ、健康体操あり)
- ◇定員:20名(先着順)
- ◇その他:参加者にはエコバッグプレゼント
- ◇申し込み・問い合わせ  
杉並保健所 荻窪保健センター  
☎3391-0015
- ◇企画・実施:杉並健康づくりネットワーク



※所要時間はおよそ45分。  
※荒天時は、すぎなみフェスタに準じます。

## すぎなみフェスタ 交通案内

### 桃井原つば公園への行き方

- JR中央線「荻窪駅」北口から
  - 関東バス 4番乗り場  
ブロンナード荻窪行き  
「ブロンナード荻窪」下車 徒歩2分
  - 関東バス 0,1番乗り場「荻窪警察署前」下車 徒歩5分
- 西武新宿線「上井草駅」から
  - 西武バス 阿佐ヶ谷、荻窪方面乗り場  
「総合荻窪病院前」下車 徒歩2分

### 西荻地域区民センター・ 勤労福祉会館への行き方

- JR中央線「西荻窪駅」北口から  
[徒歩]15分
  - 関東バス 井荻駅行き・荻窪駅行き  
「桃井四丁目」下車 徒歩1分
- JR中央線「荻窪駅」北口から
  - 関東バス 0,1番乗り場  
「桃井四丁目」下車 徒歩1分

### 杉並会館・ 杉並アニメーションミュージアム への行き方

- JR中央線「荻窪駅」北口から
  - 関東バス 0,1番乗り場  
「荻窪警察署前」下車 徒歩2分

各会場とも駐車場はありません。  
公共の交通機関でご来場ください。  
(車・バイクでの来場はご遠慮ください。)

自転車でご来場の場合は、係員の誘導に従い駐輪してください。



## Special Thanks

### ご協賛者一覧 (50音順・敬称略)

あかつき印刷(株)/秋葉建設工業(株)/阿佐ヶ谷一番街商店会/アサヒ飲料(株)/アサヒビール(株)/ADLIVE(株)/株アフタースクール/学アルウィン学園/株アルファー企業/イートランド(株)/特非生きがいの会/株井口鉱油 代表取締役 井口一与/和泉青果/和泉ビジネス・マシン(株)/福いたるセンター阿佐谷福祉工房/一富士フードサービス(株)/株伊藤園 杉並支店/岩手県産(株) 東京支店/株ウインドホーム/株ヴィアックス/ヴィムスポーツアベニュー/株魚耕ホールディングス/有エイチ・エス・ワイ ムトウ電器/永福町駅北口商和会/栄和清運(株)/エクリュモダンオリエンタル/NEC/NECネットエスアイ(株)/NECフィールディング(株)/株NECライベックス/榎本豆腐店/大谷清運(株)/株オーチャー/小笠原海運(株)/荻窪納税貯蓄組合連合会/荻窪日の出街商店会/有荻窪病院/有荻窪マンション管理士会/荻窪南口料飲組合/有小美野米店/株オリエントサービス/オリファサービス債権回収(株)/上井草スポーツセンター(指定管理者TAC・FC東京・MELTEC共同事業体)/有河北医療財団介護老人保健施設シーダ・ウォーク/有川名肉店/還元陶板浴虎杖伝説の里 本店/関東バス(株)/株紀ノ文いしびや商店 代表取締役 石火矢尚樹/救心製菓(株)/株協栄/有教学社/協同食品(株)/有共同電気 上井草店 山佳愛司/協立給食(株)/協和産業(株)/株グリーンハウス/有ケアネット三和/株京王電鉄(株)/有慶山クリニック/株ケイツー/特非劇場創造ネットワーク/ケンコーマヨネーズ(株)/株建文/建和建設(株)/高円寺パル商店街振興組合/幸寿司 株水品/広拓建設(株)/有こころとからだの元気プラザ/株小島食品/株コムウェル/西京信用金庫 阿佐ヶ谷支店/西京信用金庫 西荻窪支店/サミット(株)/有サンフレンズ/株三法/三和工営(株) 代表取締役 古田勝海/ジエスケイ(株)/株CTMサプライ/株シー・トゥー・シー/特非CBすぎなみプラス/有慈雲会特別養護老人ホーム愛敬荘/株ジェイコム東京 南エリア局/ジェイ・ピー・シーサービス(株)/株JECC/システムズ・デザイン(株)/シダックス大新東ヒューマンサービス(株)/指定管理者コナミスポーツ&ライフ・杉並建物総合管理事業協同組合共同事業体/株志村運送/株昌一(たこ焼ちゃん、富士宮焼そば)/株城西企業/有女子美術大学/白石建設(株)/有仁愛会/しんあい葬祭/株ジンダイ 杉並支店/シンレキ工業(株)/杉並会館マツヤサロン/株杉並学校給食協力会/杉並区医師会/杉並区さいかち会/杉並区歯科医師会/特非杉並区視覚障害者福祉協会/杉並区歯科保健医療センター/有杉並区社会福祉協議会/有鶴足津福祉会/有杉並区障害者雇用支援事業団ワークサポート杉並/杉並区商店会連合会/杉並区食品衛生協会/杉並区女性団体連絡会/杉並区私立保育園連盟/杉並区私立幼稚園連合会/有杉並区シルバー人材センター 会長 清水孝雄/杉並区新聞販売同業組合/杉並区中学生軟式野球協会/杉並区町会連合会/杉並区内造園業者有志の会/有杉並区薬剤師会/杉並建設業協会/有杉並建設防災協議会/杉並産業協会/杉並建物総合管理事業協同組合/杉並たばこ商業協同組合 理事長 倉島勝衛/特非杉並中小企業診断士会/杉並納税貯蓄組合連合会/杉並米穀小売商組合連合会/杉並法曹会/特非すぎなみ学びの楽園/杉並マンション管理士会/杉並輸送事業協同組合/杉並浴場組合/杉並リサイクル事業協同組合/特非スクール・アドバイス・ネットワーク/株菅生食品/スターテック工業(株)/株済美建設/株清美商会/株西部旭建装/西武信用金庫/西武鉄道(株)/株セキュリティハウス/セコム(株) 荻窪支社/世尊院幼稚園/専修大学附属高等学校/有全日本不動産協会東京都本部 中野・杉並支部/大一建設(株)(ホームウェル杉並ダイイチ)/第一航業(株)/第一法規(株)/特非耐震総合安全機構/貴貫ずし/高千穂大学/宝寿司/中高年事業団やまて企業組合/特非チューニング・フォーザフューチャー(TFF)/株ディー工房/天心建設(株)/天龍/東京衛生病院/東京ガス(株) 西部支店/東京企画装飾(株)/東京企業(株)/東京ケータリング(株)/東京ケータリング(株) 弓ヶ浜クラブ/東京司法書士会 杉並支部/東京商工会議所 杉並支部/東京税理士会 荻窪支部/東京税理士会 杉並支部/東京地下鉄株式会社/東京中央農業協同組合 城西支店/株東京天竜/東京都板硝子商工協同組合 杉並支部/東京都環境衛生事業協同組合 杉並支部/東京都行政書士会 杉並支部/有東京都建築士事務所協会 杉並支部/東京都社会保険労務士会 中野・杉並支部/東京都住宅供給公社/有東京都柔道整復師会 杉並支部/東京都食鳥鶏卵商業組合 杉並第一支部/東京都書店商業組合 中野杉並支部/有東京都宅地建物取引業協会 杉並支部/東京都塗装工業協同組合 杉並支部/東京都トラック協会 杉並支部/東京日産自動車販売(株) 杉並店/東京標識(株)/東京フードサービス(株)/東交観光バス(株)/株トウシヨク/東都給食(株)/東邦建設(株)/株首都圏総合計画研究所/株都市環境研究所/都市再生調査事業協同組合/株図書館流通センター/凸版印刷(株)/鳥安/株永田商会/南進商事(株)/有肉のたか/日大二高硬式野球部【球友クラブ】/日大二中軟式野球部・保護者の会/日大二中・二高柔道部OB・OG会/日大二中高陸上競技部OB・OG会/日大二中野球部OB会/株日京クリエイト/有日水アクア/ニッセイファシリティー(株)/日本給食(株)/有日本健康麻将協会 杉並統括支部/日本公認会計士協会 東京会杉並会/日本国民食(株)/日本大学鶴ヶ丘高等学校/有日本大学第二学園/日本ビューレット・パッカード(株)/日本ボーイスカウト東京連盟あすなろ地区/日本無線(株)/株日本レクリエーションセンター/ニューハート・ワタナベ国際病院/根本特殊化学(株)/株野上アカデミー/株ノグチ不動産/葉隠勇進(株)/白十字販売(株)/パピーナ保育園・保育支援アカデミー/PFI杉並公会堂(株)/FikaFika/有福島県観光物産交流協会 日本橋ふくしま館/富士経済サービス(株)/フジ産業(株)/富士食品商事(株)/富士ソフトサービスビューロ(株)/株フジランド/船山(株) 東京本店/特非ブロックK/平安祭典・高円寺会館/株ベルシステム24/株豊栄美装/芳洲女学院情報国際専門学校/松枝廣太郎/丸善(株)/みずほ銀行 荻窪支店/有宮城県物産振興協会 宮城ふるさとプラザ/株雅プロジェクトエンタープライズ/武蔵商事(株)/有村主商店 阿佐ヶ谷ロック/有明治大学/スタジオロイヤル・コンサート・音楽教室 有めいた企画/株日時工務店/株メフォス/メリックス(株)/株矢島工務店/有浴風会/リコージャパン(株)/有立教女学院/有立志舎/株リソレイサービス/RootSTUDIO/株レクトン/株レバスト/早稲田大学校友会 杉並稲門会/渡辺建設(株)/株ワニススポーツ社/匿名1件

10月11日現在で、261の企業・団体・個人の皆様からご協賛を賜りました。

(発行日)毎月1日、11日、21日

## 広報 **すぎなみ**

〒166-8570 杉並区阿佐ヶ谷南1-15-1 ●編集/広報課 ●発行/杉並区  
区の代表電話は **3312-2111** FAX 3312-9911 (広報課直通)  
<http://www.city.suginami.tokyo.jp/>



### 世帯と人口 (住民基本台帳) 26年10月1日現在 ( )は前月比

世帯数	日本人のみの世帯		合計	人口(人)	男		女		小計	合計
	外国人のみの世帯	日本人と外国人の世帯			日本人	外国人	日本人	外国人		
	295,809 (58減)	6,752 (147増)	304,914 (118増)		257,445 (100増)	5,534 (86増)	278,734 (43減)	5,605 (104増)	536,179 (57増)	547,318 (247増)
	2,353 (29増)								11,139 (190増)	